

HYffU`f@| B 5Ł`ghY][h'i a `&\$i `Ui Z`bYi Y 5H< `fK cW\YbYbXi \ fŁ

B UW\ `XYb ``YhnhYb`HU[Ybž`]b`XYbYb` ; Yk]bbY`j YfnY]W\ bYh
k i fXYbž` \ Uh'g]W\ `6]hWŁ]b`i a `X]Y` (, "\$\$\$!8c``Uf!A Uf_Y
`Yfi a `Yhk Ug`VYfi \][h``9]b][Y`U`hYfbUh]j Y`A ØbnYb`g]bX
`YXcW\ `k Y]hYf` [Ygh]Y [Ybž`k cVY]`Gc`UbU`i a ` , i ` [Ygh]Y [Yb
]gh`i bX`HYffU`bUW\ `Y]bYa `hÅ[`]W\Yb`5bgh]Y [`j cb`&\$`i `Ui Z
Y]b`bYi Yg`5``nY]h\cW\ `gdfUb ["`@ B 5`a Uf_]Yfh`bYi Yb`5H< .
Gc`` , i `l d`8]Y`U`hYfbUh]j Yb`7c]bg`k UfYb`]b`XYb``YhnhYb
HU[Yb`bUW\ `XYb`?i fgfØW_[Åb[Yb`]b`XYf`K cW\Yba]hY`Ui Z
XYa `J cfa UfgW\ ``9h\YfYi a ` \UhhY` [YhUi W\h`bUW\ `XYa
Øb[ghYb`W\]bYg]gW\Yb` : i X`Ui Z`&"- \$\$`l G8``GY]hXYa ` \Uh`X]Y
9H< `YXcW\ `a Y`f`U`g`) \$\$`l G!8c``Uf`ni fØW_[YZcfXYfhi bX
ghY`h`XYfnY]h`Ui ZY]bYa `A Y`fk cW\Yb`cW\ `j cb`ØVYf`' "(\$\$
/ Ua d^Y``]d/

B UW\ `XYb ``YhnhYb`HU[Ybž`]b`XYbYb` ; Yk]bbY`j YfnY]W\ bYh`k i fXYbž
\ Uh'g]W\ `6]hWŁ]b`i a `X]Y` (, "\$\$\$!8c``Uf!A Uf_Y` \Yfi a `Yhk Ug
VYfi \][h``9]b][Y`U`hYfbUh]j Y`A ØbnYb`g]bX`YXcW\ `k Y]hYf
[Ygh]Y [Ybž`k cVY]`Gc`UbU`i a ` , i ` [Ygh]Y [Yb`]gh`i bX`HYffU`bUW\
Y]bYa `hÅ[`]W\Yb`5bgh]Y [`j cb`&\$`i `Ui ZY]b`bYi Yg`5``nY]h\cW\
gdfUb ["

@| B 5`a Uf_]Yfh`bYi Yb`5H< .`Gc`` , i `l d

8]Y`U`hYfbUh]j Yb`7c]bg`k UfYb`]b`XYb``YhnhYb`HU[Yb`bUW\ `XYb
?i fgfØW_[Åb[Yb`]b`XYf`K cW\Yba]hY`Ui ZXYa `J cfa UfgW\ "
9h\YfYi a ` \UhhY` [**YhUi W\h`bUW\ `XYa** `Øb[ghYb`W\]bYg]gW\Yb` : i X
Ui Z`&"- \$\$`l G8``GY]hXYa ` \Uh`X]Y`9H< `YXcW\ `a Y`f`U`g`) \$\$`l G!
8c``Uf`ni fØW_[YZcfXYfhi bX`ghY`h`XYfnY]h`Ui ZY]bYa
A Y`fk cW\Yb`cW\ `j cb`ØVYf`' "(\$\$`l G!8c``Uf"

7UfXUbc`Z]Y`YVYbZU`g`ghUf`_i`bX`k`Uf`_i`fn`XUj`cf`ž`i`bhYf`&`~`ni
VfYWX`Yb`"`>`hnh`ghY`h`585`YXcW`VY]`ZUgh`&ž`i`G8`"6]bUbW`7c]b
`Uh`bUW`Y]bYf`k`Y]hYfYb`hÀ[`]WX`Yb`GhY][`Yfi`b[`]j`cb`(`i`~`(``\$
ni`fØW_[`Y`ZcfXYfh";`Yf]b[`ZØ[`]Y;`Yk`]bbY`g]bX`Yfg]WX`h]WX`Ui`g
F]dd`Yž`Dc`_UXchž`8c[`YWc]b`i`bX`i`b]gk`Ud"

Gc`UbU`U`Uh`gY]bYb`6i`~`Yb`Ui`Z]j`cf`_i`fnYa`a`a`]h`Y]bYa`5bgh]Y[`]j`cb
,`i`Ui`Z`ØVYf`%+\$`i`G8`k`]YXYf`Ui`Z[`Ybca`a`Yb`"B]WX`hgXY`ghchfchn
]gh`HYffU`a`]h`Y]bYa`a`Ugg]j`Yb`Gdfi`b[`]j`cb`&\$i`XYf`VYXYi`hYbXghY
;`Yk`]bbYf`i`bhYf`XYb`@Uf[`Y!7Ud!5`hg";`c`[`]WX`a`Uf_]YfhY`@`B5`Yfgh
j`cf`k`Yb][`Yb`Ghi`bXYb`a`]h`ØVYf`(`)~`Y]b`bYi`Yg`5`nY]h`cW`"

„ VYfV`]W_`ØVYf`XYb`? fmdhck Å\fi b[ga Uf_h`E i Ubh]Zmi7 fmdhc

K Y]hYfY` ; Yk]bbY`_ca a Yb`j cb`CA ; `BYhk cf`fl`* i ŁŹ5fk YUj Y
f&\$ i ŁŹE hi a `f%* i ŁŹ⇒CB`f%* i ŁŹHYncg`f%) i ŁŹ<YXYfU
< Ug\ [fUd\ `f%% i ŁŹGYfi a `f%% i Łi bX`€H5`f%\$ i Ł"

8]Y`A Uf_h_Ud]hU`]g]Yfi b[`XYf`? fmdhck Å\fi b[`U`h`g]W`Ui Z&Ź%) \$
6]`]cbYb`i G!8c``Uf`[YbÅ\Yfh`8Ua]h`]gh`X]Y`? Yb`bnU``gY]h`XYa
H]YZ`Ua `: fY]hU[`i a `a Y\`f`U`g` \$ \$`A]``UfXYb`i G!8c``Uf`[Ygh]Y[Yb"

6]hWc]b`VYfi \][h'g]Wx`VY]`~ (, ?

8]Y`df]a`ÀfY`?fmdhck`À\fi`b[`ZØ\fhY`gY]h`8cbbYfghU[`hUhg`ÀW`]Wx`
X]Y`K`]YXYf\YfghY``i`b[gg]hni`b[`Ub" `8Yf`DfY]g`k`Uf`ni`a`Xf]hhYb`A`U`
]bbYf\U`V`Y]bYf`K`cWxY`i`bhYf`(%"\$\$\$`I`G!8c``Uf`[`YZU``Ybž`U`g`g]Wx`
X]Y`G]hi`Uh]cb`Ui`Z[`fi`bX`j`]Y`j`YfgdfYWxYbXYf`B`UWx`f]Wx`hYb`Ui`g`XYb`
I`G5`ÀbXYfhY"

8Yf`Y\Ya`U`][`Y`:`YX!J`cfg]hnYbXY`>fca`Y`Dck`Y``[`YbUbbh`8Ug`
bUWx`XYa`bca`]bU`Yb`6`Đ`[`fØ»`hY`@UbX`XYf`K`Y`h`\Uh`b]Wx`h`X]Y`
5Vg]Wx`hž`7\]bUg`K`Y[`ni`Zc`[`Yb`i`bX`X][`]hU`Y`J`Yfa`Ò[`Ybgk`YfhY`ni`
j`YfV]YhYbž`6]hWc]b`VY[`Ubb`gWx`bY``ni`ghY][`Yb"

9g`ZcfXYfhY`Ua`gY`VYb`HU[`(` "\$\$\$`I`G!8c``Uf`ni`fØW`_`i`bX`
j`YfnY]Wx`bYhY`k`Y]hYf\]b`bYi`Y`K`cWxYb\cWx`g`ØVYf`(`) "\$\$\$`I`G!
8c``Uf`i`bX`(`+ "\$\$\$`I`G!8c``Uf" `9g`bUWx`cVYb`[`YgWx`cVYb`];`YghYfb`
Ui`Wx`~`(`, "\$\$\$ž`k`c`Yg`i`fgdfØb[`]Wx`UV[`Y`Y\b`h`k`i`fXY`i`bX`Ui`Z`
~`(`+ "\$\$\$`ni`fØW`_Z]Y`"

>hnh`\Uh`Yg`g]Wx`YXcWx`Yf\c`h`i`bX``]Y[`h`XYfnY]h`VY]`fi`bX`(`, "\$\$\$`
I`G!8c``Ufž`i`bX`gY]bY`A`Uf`_`h`_`Ud]hU`]g]Yfi`b[`VYhf`À[`h`Y`hk`Ug`a`Y`f`
U`g`-`\$\$`A`j``]UfXYb`I`G!8c``Uf"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh